

# **Europass Curriculum Vitae**



#### Personal information

First name(s) / Surname(s)

Vanushka Hristova Koleva

Address(es)

Compl. Mladost, bl.124, Varna 9020 Bulgaria

Telephone(s)

E-mail

v.koleva54@abv.bg

Nationality

Bulgarian

Date of birth

11th August 1954

Gender

Female

### Work experience

Dates

1.09.2011 - now

Occupation or position held Main activities and responsibilities

Translator, article copywriter

translate from/into English and French language; writing articles

work from home

Dates 01/10/2003 - 31/08/2011

Occupation or position held

Lecturer

Main activities and responsibilities

Teaching English to university students. I was responsible for the FLT to part-time students at VFU

Mobile:

+359 / 888882123

Name and address of employer

Education

Type of business or sector

Dates

01/08/2001 - 31/08/2002

Occupation or position held

**Teacher** 

Main activities and responsibilities

Teaching French to High school students.

Varna Free University - Varna, Bulgaria

Name and address of employer

McEntee School, London, Great Britain

Type of business or sector

Education

**Dates** 

01/09/1993 - 31/08/2001

Occupation or position held

Head teacher

Main activities and responsibilities

I was responsible for advertising, enrollment, teaching foreign languages and computer science to children, teenagers and adult learners in a language school

Name and address of employer

"Europe" schools- language chain, town of Razgrad, Bulgaria

Type of business or sector

Education

01/09/1980 - 31/08/1993 **Dates** 

Occupation or position held

**Teacher** 

Main activities and responsibilities

Name and address of employer

Type of business or sector

Dates

01/09/1977 - 31/08/1980

Occupation or position held

**Teacher** 

Main activities and responsibilities

Teaching French language to teenagers

Name and address of employer

Secondary Technical school of Chemistry and Bio-technologies

Teaching French and English language to young learners (7-14 year-old)

Type of business or sector

Education

Education

Additional work experience

2005 - now Translator and Interpreter for REA Ltd. - Varna

Middle School Vasil Levsky, town of Razgrad, Bulgaria

Feb.- May, 2002 Interpreter and translator for a Project of EU in London, UK

Veliko Tarnovo University "St. Kiril & Metodii" - town of Veliko Tarnovo, Bulgaria

1992 – 2001 Translator and interpreter for Chamber of Commerce and Agriculture- Razgrad

Interpreter at the companies "Pilko" and "Tzaramil" in Razgrad (1994-1996); for a group of businessmen at an International Trade Fair in Romania ( May, 2000); for Bulgarian national team of Boule in Italy (Oct.1999) for Bulgarian young chess team at International Tournament in Germany (July, 1991)

Summer School teacher and group leader for young English learners: London, U.K (August, 2002); Borovetz (July, 1998; 2000), Oxford - U.K. (July, 1999)

#### Education and training

Dates

15/09/1973 - 30/06/1977

French and English languages

Title of qualification awarded

Teacher in French and English language and literature

Principal subjects/occupational

skills covered

Name and type of organisation

providing education and training

Level in national or international classification

**Dates** 15/08/1968 - 30/06/1973

Master degree

Title of qualification awarded

Secondary education French and English languages

Principal subjects/occupational

skills covered

Name and type of organisation providing education and training

Level in national or international

classification

French Language School "Fr. J. Kurie", town of Varna, Bulgaria

Secondary education

## Personal skills and competences

Mother tongue(s)

**Bulgarian** 

Other language(s)

Self-assessment

European level (\*)

**English** 

**French** 

Russian

Understanding				Speaking					Writing
	Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production		
C1		C1		C1		C1		C1	
C1		C1		C1		C1		C1	
B2		B2		A2		A2		B2	

<sup>(\*)</sup> Common European Framework of Reference for Languages

Social skills and competences

Excellent skills for work in a team and multinational area acquired from my work as a teacher in the country and abroad, as a group leader of groups of students studying English at summer schools in England (Oxford,1998; London,2002)

Organisational skills and competences acquired from my work as a Head teacher and a professor responsible for FLT to part-time students

Computer skills and competences

MS Office - Word and Excel

Additional information

Accurate, responsible and reliable person